



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 16 декабря 2015 года, № 241 (6394)

Среда

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



## ИНВЕСТИЦИИ

### Новые перспективы для производителей

**Созданные в нашей стране благоприятные условия для привлечения иностранных инвестиций, динамичное развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, техническое и технологическое переоснащение действующих производств и создание новых способствуют росту отечественной экономики, повышению уровня благосостояния населения.**

Одним из основных факторов экономического благополучия служит объем привлекаемых инвестиций, в первую очередь прямых вложений иностранных предпринимателей. Политическая, социальная и экономическая стабильность, надежные правовые гарантии, а также благоприятная бизнес-среда побуждают зарубежные компании открывать новые производства в Узбекистане.

Примечательно, что предприятия с участием иностранных инвестиций открываются не только в столице, но и в регионах республики, что свидетельствует о развитии транспортной и инженерно-коммуникационной инфраструктуры, наличии квалифицированных кадров.

Ряд новых предприятий создаются и в Андижанской области. Ярким примером служит организация технопарка на территории бывшего хлопчатобумажного объединения имени Бабура в областном центре. Площадка в 38,1 гектара, где несколько лет назад были основаны предприятия автопрома, большей частью оставалась неиспользуемой.

В реанимации объекта главную роль сыграло постановление



Фото Х. Араббирова.

Президента страны от 28 апреля текущего года. Согласно ему, бездействующие предприятия передавались субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства по нулевой стоимости на основе обязательств по инвестированию средств в создание производств и новых рабочих мест.

— В общей сложности здесь появятся девять предприятий с участием иностранных инвесторов, в которые будут вложены 205 миллиардов сумов, что позволит трудоустроить 3 200 человек, — говорит заместитель хокима Андижанской области по вопросам промышленности и предпринимательства Мусахон

Мамадалиев. — Одно из них — совместное предприятие «Бобур Менд Ф» по глубокой переработке хлопка-волокна и выпуск готовой продукции. За три года предусмотрено инвестировать в данный проект 25 миллионов долларов и создать 1 100 рабочих мест. В настоящее время ведутся подготовительные работы.

Другое совместное предприятие — «Лахтаобод барака текстиль» призвано поставлять на внутренний и внешний рынок добродетные пальто. Порядка 70 миллиардов сумов капиталовложений и 150 новых рабочих мест — таковы обязательства инвесторов.

2 стр.

отводу земельного участка, а также упрощением получения разрешения на строительство.

Во исполнение данного пункта принято правительственные постановления «О мерах по дальнейшему совершенствованию процедур предоставления земельных участков на основе конкурса для осуществления предпринимательской деятельности и порядка получения разрешений на строительство».

О сути и значении внедряемого новшества нашему корреспонденту рассказал начальник отдела планирования и застройки населенных пунктов, развития инфраструктуры и инженерных коммуникаций Государственного комитета по архитектуре и строительству Республики Узбекистан Хамза ОЧИЛОВ.

— Наряду с усовершенствованием механизма выдачи разрешений субъекты предпринимательства пользуются равными конкурсными условиями за счет внедрения конкурсной системы предоставления земельных участков. При этом объективность конкурса обеспечивается посредством коллегиальности при принятии решений, открытости и прозрачности всего процесса — от объявления конкурса, его условий до определения победителей и выдачи соответствующих документов, а также внедрения запрета на востребование дополнительных документов.

В частности, в целях расширения доступа предпринимателей к материальным ресурсам, улучшения бизнес-среды программой предусмотрено дальнейшее совершенствование процедур, связанных с предоставлением земельных участков и получением соответствующих разрешений на строительство, внедрением уведомительного порядка регистрации территориальными инспекциями государственного архитектурно-строительного надзора объектов строительства и выдачи разрешений на производство строительно-монтажных работ, оптимизация процедур и сроков подготовки, согласования и утверждения материалов по выбору и

Так, с 1 января 2016 года предоставлено в постоянное пользование юридическим и физическим лицам земельных участков в населенных пунктах, площадью до одного гектара включительно, для осуществления предпринимательской деятельности будет производиться исключительно на основе конкурса.

2 стр.

## ФАКТЫ

На действующей в Каракалпакстане частной производственно-коммерческой фирме «Баходыр и К» наложен выпуск угольных брикетов. Коллектив предприятия уже произвел 520 тонн востребованной продукции. Новым видом топлива обеспечены детские сады, школы, колледжи, отданные сельским врачебным пунктам Берунайского и соседнего Элликкалинского районов.

Появление удобной и практичной спецодежды освоен на ЧП «Navoiy Omad Servis» города Навои. Среди заказчиков крупные промышленные производства и строительные организации региона. Учитывая растущий спрос на производимую продукцию, коллектив частного предприятия приступил к расширению материально-технической базы, что позволит в полтора раза увеличить объемы производства. Также здесь ведется работа по организации молокоперерабатывающего цеха.

На реализацию Государственной программы «Год внимания и заботы о старшем поколении» в Самарканде направлено более 15 миллиардов сумов. Благодаря осуществленным в этом направлении комплексным мероприятиям к настоящему времени более 53 тысяч пенсионеров древнего города получили медицинскую, социальную и материальную поддержку.

В рамках инвестиционной программы в Сурхандарьинской области введено в строй десять объектов здравоохранения общей стоимостью свыше десяти миллиардов сумов. В частности, в Джаркурганском районе сдана в эксплуатацию районная поликлиника на сорок мест, в Термезском — реконструированы здания педиатрического отделения, терапии, скорой помощи и хирургии. Полным ходом идут работы по реконструкции ряда других медицинских объектов в Ангорском, Байсунском, Денисукском и Узунском районах.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов.

## ГОД ВНИМАНИЯ И ЗАБОТЫ О СТАРШЕМ ПОКОЛЕНИИ

### Доброта воздастся сторицей

На юге страны прошел цикл встреч представителей старшего поколения с молодежью, посвященный Дню Конституции Республики Узбекистан. На них сурхандарьинцы преклонного возраста из числа ветеранов войны и трудового фронта 1941 — 1945 годов, именитых землемельцев, фермеров, предпринимателей, промышленников, представителей интеллигенции поделились с юношами и девушками своими воспоминаниями, разъяснили значение Основного закона нашей страны в демократических и социально-экономических реформах, призвали укреплять достижения независимости Родины.

Человек преклонного возраста всегда востребован в нашем обществе как личность, имеющая богатый жизненный и трудовой опыт, очень важный для молодежи. Именно поэтому аксакалы активно участвуют в процессе нравственно-духовного и морального воспитания подрастающего поколения, вовлекаются в мероприятия, встречи, беседы за «круглым столом».

Впрочем, в Год внимания и заботы о старшем поколении стало уделяться больше внимания чествованию самих

престарелых. Так, областным отделом Фонда «Нуроний» совместно с комитетом женщин области и другими общественными организациями, а также органами местной власти и самоуправления проведена акция «Аср билан юзма-юз» по чествованию 135 сурхандарьинцев в возрасте 100 лет и старше. А до этого представители широкой общественности, в том числе молодежь, посетили семьи, где проживают люди, переступившие столетний рубеж, побеседовали с

ними, помогли по хозяйству. Кроме того, с участием людей преклонного возраста в регионе прошли такие масштабные мероприятия, как «Дом, где есть похилые, полон света и добра», «Гордость нашей семьи», «Встречи двух и трех поколений» и другие.

Как и во всей стране, в Год внимания и заботы о старшем поколении в Сурхандарье продолжена масштабная работа, обеспечивающая улучшение качества жизни похилых людей, усовершенствование системы их обслу-

живания и социальной поддержки. На реализацию программы по региону затрачено свыше 143,6 миллиарда сумов. Согласно указу Президента 274 сурхандарьинским участникам войны и трудового фронта 1941 — 1945 годов вручены памятные юбилейные медали в честь 70-летия Победы над фашизмом, 195 ветеранам войны предложено единовременное вознаграждение на общую сумму 135,8 миллиона сумов. Им также оказаны другие виды материальной и моральной поддержки. К примеру, спонсорские организации подарили медицинские аптечки, телевизоры, мобильные телефоны, предоставлен бесплатный лимит на местные и международные телефонные переговоры.

3 стр.

## СЛОВО ДЕПУТАТА

### Эффективный инструмент обратной связи

Достижение подлинной демократии невозможно представить без обеспечения информационной свободы, без создания атмосферы, в которой люди могут свободно выражать свои мысли, идеи и отношения к происходящему вокруг событиям. Характерной чертой современности стала всеизвестная интенсификация обмена информацией, формирование глобальной телекоммуникационной инфраструктуры, открывающей широкий доступ пользователей к информации, получению интерактивных услуг в режиме удаленного доступа.

Адекватным ответом на вызовы глобализирующейся коммуникационной среды должна стать целенаправленная деятельность по использованию потенциала ИКТ в создании условий для эффективного диалога между государством, бизнесом, общественными институтами и гражданами. Основой данной деятель-

ности является законодательная база, формирующая эффективную среду для дальнейшего повышения гражданской, политической, экономической активности населения, его реального участия в общественно-политической жизни страны.

2 стр.

## ПРИЗНАНИЕ

### Наш боксер и тренер — лучшие в Азии!

Азиатская конфедерация бокса объявила победителей «Best of the Asians» («Лучшие в Азии») в разных номинациях.

Наш 19-летний боксер Бекетмир Меликузев удостоен звания «Лучший боксер Азии 2015 года».

Воспитанник ферганской школы бокса добился первого международного успеха в 2012 году на турнире в Азербайджане. За них последовали трофеи с соревнований в Сербии, Таиланде и России. А два года спустя на нашем земляку не нашлось равных на юношеском первенстве континента в Таиланде и мира в Болгарии. Чуть позже он праздновал победу на II юношеской Олимпиаде в Китае.

В году нынешнем Меликузев в категории до 75 килограммов блестяще выступил на международном турнире в Болгарии и на чемпионате Азии в Таиланде, где наша сборная стала второй в общекомандном зачете. А на чемпионате мира в Катаре до высшей ступени пьедестала почета не хватило совсем немного — в итоге «серебро» и лицензия, дающая право на участие в Олимпиаде 2016 года. Заслуги Б. Меликузева высоко оценены на Родине: накануне 24-летия независимости в соответствии с ука-

зом Президента он награжден медалью «Шурхат».

Лучшим тренером Азии 2015 года также стал представитель Узбекистана Рустам Сайдов — в прошлом блестящий спортсмен, обладатель медали Олимпиады в Сиднее. Узбекистан в этом году выиграл девять наград континентальных и шесть — на мировых первенствах. В этом успехе значительная роль принадлежит вкладу Р. Сайдова, благодаря которому, как сообщается на веб-странице Азиатской конфедерации бокса, «сборная Узбекистана провела сенсационный год и завоевала золотые медали в самых важных соревнованиях».

К. РУСЛАНOV.

1 стр.

**Эффективный инструмент обратной связи**

При этом важнейшими принципами правовой модели современных общественных коммуникаторов определяются подотчетность, прозрачность деятельности госорганов перед обществом, реинжиниринг административных государственных процедур в целях формирования развитой системы интерактивных государственных услуг населению.

За последние годы Узбекистан добился существенных результатов в области развития национальной информационной сферы. Они сегодня получают высокую оценку международного сообщества, как пример, формирования эффективной, отвечающей высоким демократическим стандартам коммуникационной среды.

Принятие в соответствии с Концепцией дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране Закона «Об открытости деятельности органов государственной власти и управления» в 2014 году укрепило гарантии конституционных прав граждан на доступ к информации. Он четко определяет механизмы ее получения,

и прежде всего тех данных, которые непосредственно затрагивают права, свободы и законные интересы граждан.

Динамичному и последовательному развитию информационной сферы в нашей стране способствуют такие правовые акты, как законы «О связи», «О телекоммуникациях», «Об электронном документообороте», «Об информатизации» в новой редакции. Реализуется Комплексная программа развития национальной информационно-коммуникационной системы Республики Узбекистан на 2013–2020 годы. По инициативе главы государства в нынешнем году образовано Министерство по развитию информационных технологий и коммуникаций Республики Узбекистан. На этой основе сформирована современная информационно-технологическая инфраструктура, позволяющая осуществлять беспрепятственный оборот массовой информации как на национальном, так и на международном информационном пространстве.

Новый импульс процессы развития коммуникационной среды, несомненно, получат с вступлением в силу недавно принятого

Закона «Об электронном правительстве». Данный правовой акт формирует прочный базис для дальнейшего углубления реформирования системы государственного управления, повышения ее эффективности, нацеленности на достижение конкретных результатов — удовлетворение потребностей граждан. Устанавливаются новые возможности для дальнейшего развития демократических институтов, обеспечения гаражантов информационных прав личности, повышения уровня доверия граждан к системе государственного управления.

Залогом эффективности правоприменимительной практики в коммуникационной сфере, как и прежде, является реализуемая в нашей стране системная и последовательная государственная информационная политика, работающая на упражнение возможных кризисов, создающая условия для углубления демократических реформ, сохранение и укрепление мирной и созидающей атмосферы.

получения ими доступа к широкому спектру государств и информации.

С совершенствованием системы правового регулирования отношений в информационном обществе в Узбекистане появляются новые возможности для дальнейшего развития демократических институтов, обеспечения гаражантов информационных прав личности, повышения уровня доверия граждан к системе государственного управления.

Кроме того, Закон «Об электронном правительстве» будет способствовать оперативности рассмотрения обращений, усилив ответственности должностных лиц и исполнительской дисциплины, задействованию дополнительных механизмов обратной связи с населением и субъектами предпринимательства. Результатом этой работы должно стать создание на всей территории страны условий для осуществления электронного взаимодействия заявителей с государственными органами,

**Ильхом АБДУЛЛАЕВ,  
председатель  
Комитета по вопросам  
информации  
и коммуникационных  
технологий  
Законодательной  
палаты Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан.**

## Новые перспективы для производителей



1 стр.

Сейчас на данный объект поступает высокотехнологичное оборудова-

ние. А на ИП «Lemon international» уже налажено производство джинсов. Китайские партнеры обязались вложить в его разви-

тие в общей сложности 2,2 миллиона долларов. В настоящее время работающие на производстве 120 девушек, в основном

выпускницы колледжей, уже производят экспортно-ориентированную продукцию. Мощность предприятия составляет 600 тысяч единиц изделий в год.

— Я очень рад, что открыл свой бизнес в Узбекистане, — говорит заместитель директора иностранного предприятия Ли Жинхай. — Экономика нашей страны развивается интенсивными темпами. Обеспечены все гарантии для предпринимателей, в том числе и зарубежных. Наше предприятие — свидетельство укрепления взаимовыгодного экономического сотрудничества между двумя государствами. Надеюсь, что внесу свой вклад в это дело.

Остается добавить, что с пуском железнодорожного сообщения через перевал Камчик для отечественных и иностранных инвесторов появятся новые перспективы.

**Сандахмад ШУКУРОВ,  
наш соб. корр.**

## Конкурс на условиях коллегиальности, объективности и открытости

1 стр.

Определен порядок этой работы, в соответствии с которым конкурсные предложения субъектов предпринимательства рассматриваются специально созданными при хокимиятах областей и города Ташкента, Совете Министров Республики Каракалпакстан по архитектуре и строительству, главные управление по архитектуре и строительству областей и города Ташкента до 1 апреля и 1 октября каждого года будут готовить материалы по предоставлению земельного участка уполномоченным органам, за исключением топографической карты и акта выноса в наружу границ земельного участка, осуществляются Государственным комитетом Республики Каракалпакстан по архитектуре и строительству, главными управлениями по архитектуре и строительству областей и города Ташкента.

Постановлением предусмотрено, в частности, что ежегодно до 15 января и 15 июля хокимияты районов (городов) в

хокимиятах областей и города Ташкента, Совет Министров Каракалпакстана будут представляемы списки земельных участков с указанием цели их использования, площади и месторасположения для формирования перечня земельных участков, предоставляемых на основе конкурса.

Государственный комитет Республики Каракалпакстан по архитектуре и строительству, главные управление по архитектуре и строительству областей и города Ташкента до 1 апреля и 1 октября каждого года будут готовить материалы по предоставлению земельных участков и согласовывать их с уполномоченными организациями в целях обеспечения соблюдения всех градостроительных, санитарных, противодействий норм и правил.

Важным требованием к организации конкурса определена публикация извещения о проведении конкурса с приведением

перечня земельных участков в средствах массовой информации, причем не менее чем в двух периодических печатных изданиях, предназначенных для распространения преимущественно на всей территории Республики Узбекистан, издаваемых тиражом более двух тысяч экземпляров, и на официальных веб-сайтах ООО «Кучмас мулк савдо хизмати», Госархитектстрая, Торгово-промышленной палаты, Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей и города Ташкента, а также на Едином портале интерактивных государственных услуг, в сети интернет.

Получив утвержденный перечень земельных участков, территориальные филиалы ООО «Кучмас мулк савдо хизмати» совместно с Государственным комитетом Республики Каракалпакстан по архитектуре и строительству, главным управлением по архитектуре и строительству областей и города Ташкента организуют

подготовку конкурса. Победителем станет претендент, внесший наиболее привлекательные конкурсные предложения.

Протокол о результатах конкурса в течение одного рабочего дня после его оформления представляется соответствующему хокиму района (города), который в течение пяти дней принимает решение о предоставлении земельного участка и заключает с победителем договор о выполнении конкурсных обязательств в части уплаты стоимости предмета конкурса и других платежей, а также строительства объекта в соответствии с требованиями технической части конкурсной документации.

Постановлением Кабинета Министров также утвержден порядок согласования проектно-сметной документации объектов, выдачи разрешения на производство строительно-монтажных работ, а также приемки в эксплуатацию объектов на земельных участках, предоставленных

## СЕМИНАРЫ

### Важный компонент проекта

**В Ташкенте состоялся оценочный семинар в рамках проекта «Расширение Талимарджанской ТЭС со строительством двух парогазовых установок мощностью 450 МВт».**

Этот проект реализуется с привлечением кредита Азиатского банка развития и включает в себя помимо строительства парогазовых установок и социального центра в городе Нуристан Кашкадарьинской области такой же не менее важный компонент, как реализация мероприятий по охране окружающей среды, а также решения социальных вопросов, в том числе и гендерных.

В ходе семинара специалисты компании NBT на основе анализа и оценки экологических, социальных и гендерных аспектов деятельности подразделений АО «Узбекэнерго» в соответствии с международными требованиями предложили свои решения. В частности, внимание участников семинара было обращено на то, что при осуществлении инвестиционных проектов необходимо уделять особое внимание вопросам подготовки специалистов, вовлеченных в их реализацию, и повышения их дальнейшей квалификации. Помимо этого, при обсуждении вопросов, связанных с экологией, говорилось об обновлении имеющегося лабораторного и иного оборудования, используемого для контроля состояния окружающей среды на территории и за пределами энергетических объектов.

Участники семинара отметили, что конкретные меры, разработанные и принятые по результатам обсуждения, помогут успешной реализации защитных мероприятий в рамках крупных инвестиционных проектов в энергетике с учетом всех современных требований.

Сергей АЛЕКСЕЕВ.

## ФАРМАЦЕВТИКА

### Лекарства с доставкой в отдаленные села

**«Аптеки на колесах» в текущем году доставили жителям отдаленных сельских и горных районов медикаментов на 4,16 миллиарда сумов. Необходимые препараты развозят 14 специально оборудованных автофургонов «Исузу» и полсотни «Дамасов». В ближайшее время автопарк пополнится еще 50 новыми передвижными аптеками.**

Этими и другими планами на перспективу представители акционерной компании «Доридармон» в ходе пресс-конференции поделились с журналистами. Говорили также о проделанной за год работе.

По словам сотрудников компании, через обширную сеть аптек «Доридармон» — почти в 1 400 — реализуется по доступным ценам более 2,5 тысячи наименований современных, качественных лекарственных средств. В минувшем году только розничный товарооборот превысил 182 миллиарда сумов. Особо отмечалось, что свыше 75 процентов аптек компании действует в сельской местности.

АК «Доридармон» и ее территориальные подразделения — основные поставщики лекарственных препаратов в учреждения Минздрава. Им в 2015 году реализовано медикаментов на 44,8 миллиарда сумов. Компания также в течение ряда лет является исполнителем тендерных контрактов на поставку препаратов для лечения социально значимых заболеваний. По бесплатным рецептам из аптек компании попадающим в утвержденный правительстом перечень категорий лиц, при амбулаторном лечении которых затраты возмещаются государством, отпускается фармпродукции стоимостью 2,8 миллиарда сумов.

Специалисты утверждают: эффективность большинства медикаментов зависит от того, насколько правильно их хранят. А потому естественно, что все 17 оптовых складов, каждая аптека компании оснащена кондиционерами и холодильниками. Недавно эта и без того разветвленная сеть была расширена за счет сдачи в эксплуатацию в столице фармсклада площадью 6,5 тысячи квадратных метров. Новый комплекс, обеспечивающий сохранность лекарств, получил сертификат соответствия международным стандартам. В эти парометры вписывается логистический центр, построенный в Гулистане.

Несмотря на то, что сегодня компания работает с отечественными фармпредприятиями и сотней ведущих зарубежных производителей, здесь планомерно реализуется политика импортозамещения. С этой целью «Доридармон» постоянно участвует в кооперационных биржах, проводимых в стране. Кроме того, на следующий год предусмотрен запуск девяти проектов по производству по производству жидким и сухим экстрактам, сиропов, растильных масел, таблеток и капсул, на что направлять миллионов долларов. В результате будет создано более 150 рабочих мест.

Как озвучено в ходе мероприятия, стабильное присутствие компании на рынке, постоянное наличие широкого ассортимента продукции, расширение партнерских связей, продвижение на рынок современных лекарств позволили за многие десятилетия работы обеспечить ей одно из ведущих мест на фармацевтическом рынке Узбекистана. По итогам девяти месяцев 2015 года агентство «Ahbor Reyting» подтвердило кредитный рейтинг АК «Доридармон» по национальной шкале «izA+», что отражает высокую способность компании своевременно и полностью выполнять долговые обязательства.

Р. АЛИШЕРОВ.

на основе конкурса. Установлены конкретные сроки разработки и согласования проектно-сметной документации, ее рассмотрения ответственными инстанциями, принятия решения и выдачи его через центр «одно окно».

В целях обеспечения правильности применения на практике и результативности принимаемых мер для членов новых создаваемых конкурсных комиссий, специалистов органов исполнительной власти на местах, единиц центров по оказанию государственных услуг субъектам предпринимательства по принципу «одно окно» организуется обучение посредством проведения семинаров-тренингов.

Внедрение усовершенствованных процедур предоставления земельных участков предпринимателям, порядка получения разрешений на строительство послужит устранению бюрократических барьеров в их деятельности, значительному сокращению времени и усилий, затрачиваемых на регистрационные и разрешительные процедуры.

Записала  
Фирюза КУБАРЕВА,  
наш корр.

16 декабря 2015 года

## Доброта воздастся сторицей

1 стр.

Уделено особое внимание улучшению жилищных и социально-бытовых условий ветеранов войны и трудового фронта, а также одиноких престарелых людей, нуждающихся в социальной помощи. С этой целью по области разработана территориальная программа на 2015 – 2017 годы. На селе построено с начала года 578 современных домов, которые заселили вместе с семьями и старейшие члены. Наряду с этим за десять месяцев этого года бесплатно отремонтированы дома 503 престарелых сурхандарьинцев, приведены в порядок кровли домов, отопительные системы, линии газо-, электро- и водоснабжения. В домах-интернатах «Муревват» Сариасийского и Денеуского районов, где проживают 393 пенсионера, выполнены строительно-ремонтные работы на сумму 5 миллиардов 384 миллиона сумов, существенно улучшена материально-техническая база этих учреждений, созданы дополнительные условия для комфорtnого проживания престарелых.

Работники здравоохранения выполнили комплексные меры по выявлению и лечению заболеваний и их профилактике среди людей преклонного возраста. Около 136 тысяч ветеранов войны и трудового фронта, пенсионеров и инвалидов прошли углубленный медицинский осмотр, проведенный ведущими специалистами. По его результатам свыше 41,2 тысячи человек укрепили здоровье в амбулаторных условиях, почти 4,5 тысячи получили курсы бесплатного лечения в стационарах. 143 пенсионерам предоставлены инвалидные коляски, 193 — слуховые аппараты, кости, трости, другие средства реабилитации. С начала года более тысячи пожилых людей — ветераны войны и трудового фронта, одинокие и инвалиды обеспечены бесплатными путевками в санатории страны, где замечательно отдохнули, поправили здоровье, набравшись сил и бодрости духа.

В целях обеспечения полноценного досуга на местах состоялись встречи аксакалов с творческими и общественными деятелями, в дни празднования знаменательных дат организованы концертные программы в честь людей старшего поколения, продемонстрированы интересные спектакли, подготовленные коллективом областного музыкально-драматического театра имени Маннона Уйгара. Многие из сурхандарьинцев преклонного возраста воспользовались возможностью бесплатного путешествия и экскурсий по достопримечательностям родного края.

В 17 парках культуры и отдыха области для людей почтенного возраста организовано 19 центров досуга, где они могут собираться, общаться, знакомиться со свежей прессой, играть в шахматы, шашки и другие настольные игры, слушать лекции специалистов, советоваться с ними по вопросам о здоровом образе жизни. К слову, на эти важные

для пожилых людей темы с начала года в центрах уже проведено свыше 260 лекций и выступлений. В махалинских гузарах и на ближайших к ним спортивных и медицинских объектах организованы регулярные группы оздоровления для пожилых.

На радио, телевидении, в газетах региона организованы специальные рубрики для пожилых людей, где постоянно публикуются материалы о реализации Государственной программы «Год внимания и заботы о старшем поколении», поднимается тема значимости для общества людей почтенного возраста, отражаются их интересы, мнения, предложения.

Усиление внимания общественности к жизни престарелых сограждан достигнуто, чему во многом способствовала адресная программа государства, принятая по инициативе Президента. Провозглашение 2015 года Годом внимания и заботы о старшем поколении стало очередным убедительным доказательством гуманной политики нашего государства. Образно говоря, все общество развернулось в сторону тех, кто, казалось бы, ни в чем особо и не нуждается: отыхает на пенсии, воспитывает внуков...

Но задачи, обозначенные в адресной Государственной программе, вызвали неоднозначность такой точки зрения. Оказывается, были-таки в данном аспекте проблемы, многие из которых нашли решение в уходящем году.

Именно на это была нацелена работа по дальнейшему совершенствованию законодательной и нормативно-правовой базы, за ходом которой мы, аксакалы, внимательно следили через СМИ, выступления депутатов, сенаторов, лидеров партий. Понимаем, что вся эта работа нацелена на усиление работы о представителях старшего поколения, повышение уровня и качества их жизни. Об этом свидетельствует разработка целого ряда законодательных актов по социальной защите престарелых людей. Последовательно их реализуя, на местах, в том числе и в нашем отдаленном регионе, осуществлен комплекс мер по дальнейшему увеличению масштабов их материальной и моральной поддержки, совершенствованию социального, пенсионного и медицинского обслуживания, особенно ветеранов войны и трудового фронта 1941 — 1945 годов. В результате возросла роль людей почтенного возраста в семье и обществе, в воспитании молодежи на основе многовековых ценностей и традиций нашего народа. Это, конечно же, воздастся нашим современникам сторицей. Проявляемые почтение и забота о родителях, пожилых людях станут основой для счастливого будущего всего общества в целом. Ведь доброта возвращается к людям, одаривая их радостными событиями.

**Мухиддин АБДУЛЛАЕВ,**  
председатель  
Сурхандарьинского  
областного отдела Фонда  
социальной поддержки  
ветеранов «Нуроний».

## МЕРОПРИЯТИЯ

## Стремление к духовному росту



Фото Х. Гайдарова.

## СФЕРА ИКТ

## Сокровища интеллектуального обогащения

**Фундаментальная библиотека Каракалпакского отделения Академии наук Узбекистана стала центром притяжения для тех, кто желает прочесть в оригинале произведения известных классиков узбекской и каракалпакской литературы, открыть для себя неизвестные страницы истории древнего края, считает важным обогащать и расширять свои знания.**

Тысячи рефератов, научных работ, различных изданий внесены в специальную программу, представляющую собой автоматизированную систему корпоративных информационных центров (КАРМАТ), которая подключена к локальной и внешней сети интернет.

Наши сотрудники прошли обучение по овладению этой системой, — рассказывает заведующая библиотекой Улмекен Айтимова. — Мы полностью оснащены всей необходимой компьютерной техникой, позволяющей выполнять самые сложные задачи. К примеру, четыре мощных компьютера служат базой для электронных каталогов, на двух создаются ресурсы, включающие в себя информацию научного, образовательного, культурного характера. Их база превышает более

7 300 экземпляров. Еще несколько единиц техники сообщаются с другими библиотеками Узбекистана.

Важно отметить, что фонд библиотеки располагает литературными произведениями, написанными на узбекском, каракалпакском, русском, татарском, азербайджанском, арабском, португальском, немецком, китайском и других языках мира.

Общий фонд, включая энциклопедические словари, научные журналы, электронные книги, вос точные рукописи и многое другое, превышает 122 тысячи единиц, — продолжает У. Айтимова. — Если говорить об электронных версиях, то 2 500 из них — это зарубежные издания, более 1 500 — уникальные и редкие литературные произведения. Располагаем мы и различ-

ными видео- и аудиоресурсами, электронными вариантами более 110 рукописей дастанов, свыше 500 электронных изданий, поступивших из Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои, других аналогичных учреждений страны. Система КАРМАТ также позволяет пользоваться информационными ресурсами Государственного музея истории Узбекистана, НИИ биоорганической химии имени академика Садыкова, Института геологии и геофизики имени Абдуллаева, Хорезмской Академии Мазмун, других научных учреждений.

Добавим, что услугами одной из богатейших библиотек республики ежегодно пользуются около 22 тысяч человек, среди них немало школьников, учащихся лицеев и колледжей, стремящихся пополнить багаж знаний, расширить кругозор, сделав для себя новые удивительные открытия.

Алена АМИНОВА,  
наш соб. корр.

## На правах рекламы

## АО «Узбекский металлургический комбинат»

## объявляет тендерные торги

**Заказчиком** тендерных торгов и контракто держателем является АО «Узметкомбинат».

**Источник финансирования** — собственные средства АО «Узметкомбинат».

**Рабочим органом** тендерной комиссии, осуществляющим практическую организацию тендерных торгов, является ГУП «Ташкенттендер консалтинг».

**Предмет тендера** — закупка следующего технологического оборудования с осуществлением шеф-монтажных и пусконаладочных работ, а также обучение персонала:

**Лот № 1.** «Организация плавильного участка», максимальная цена лота — 1 475 000 долларов США, гарантыйный период на все оборудование — не менее 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию.

**Лот № 2.** «Организация литейно-формовочного участка», максимальная цена лота — 2 850 000 долларов США, гарантыйный период на все оборудование — не менее 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию.

**Лот № 3.** «Лабораторное оборудование», максимальная цена лота — 425 000 долларов США, гарантыйный период на оборудование — не менее 24 месяцев со дня ввода объекта в эксплуатацию, но не более 30 месяцев со дня поставки на склад заказчика.

**Условия оплаты:**  
— 30% авансовый платеж — в течение 10 календарных дней после экспертизы и регистрации контракта в уполномоченных органах под банковскую гарантию на возврат авансового платежа;

— 60% — оплата в форме безотзывного, делимого, неподтверждённого, документарного аккредитива, открытого в банке покупателя. Аккредитив открывается в течение 90 календарных

дней после вступления контракта в силу, срок действия аккредитива — 90 календарных дней;

— 10% оплачиваются в течение 30 календарных дней после подписания акта о вводе объекта в эксплуатацию.

Иностранными участниками оплата осуществляется безналичным путем в долларах США.

Отечественными участниками оплата осуществляется безналичным путем в национальной валюте — сумах.

**Условия поставки:**

— DAP (Инкотермс-2010);  
— железнодорожным транспортом, ж/д станция «Бекабад», код станции 726100;

— автомобильным транспортом, таможенный склад АО «Узметкомбинат», адрес: Республика Узбекистан, г. Бекабад, ул. Сирдарё, 1.

В тендере могут принять участие как отечественные производители (поставщики), субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства, так и иностранные производители (поставщики), выполняющие предъявляемые условия для участия в нем.

Подробные условия тендерных торгов указаны в приглашении к тендерным торагам и в тендерной документации.

Тендерная документация предоставляется на платной основе.

**Тендерные предложения принимаются до 18.00 1 февраля 2016 года.**

Для получения более подробной информации обращаться по адресу: Республика Узбекистан, 100047, г. Ташкент, ул. Бухара, 16, каб. 1, ГУП «Ташкенттендерконсалтинг».

Ориентир — за городским управлением Центрального банка Республики Узбекистан, здание фонда «Нуроний».

Телефоны: (+99871) 233-22-61, 233-97-14.

Тел./факс (+99871) 233-23-61.

Сайт: www.tashkenttender.uz

E-mail: tashkenttender@mail.ru

и info@tashkenttender.uz

3

## СОЦИУМ

Республиканского интернационального культурного центра, ассоциации «Tasviriy Oyina», ТПО «Узбектеатр», общественного движения молодежи «Камолот», Республиканского благотворительного фонда «Махалла», Республиканского Центра среднего специального профессионального образования, министерства народного, высшего и среднего специального образования, по делам культуры и спорта, Научно-практического центра Национальной идеи и идеологии, Республиканского центра духовности.

Победителям вручены ценные подарки и почетные грамоты. В заключение состоялся концерт с участием популярных эстрадных исполнителей.

А. КНЯЗЕВА.

## ОБРАЗОВАНИЕ

## Знать иностранный в совершенстве

В Узбекском государственном университете мировых языков прошла конференция, на которой поднимались вопросы повышения квалификации педагогических кадров, внедрения в учебный процесс современных методов обучения иностранному языку.

В мероприятии, организованном Британским советом совместно с Министерством высшего и среднего специального образования, приняли участие свыше двухсот преподавателей английского языка и специалистов по тестированию.

В эти дни они посещают практический семинар в УзГУМЯ. Его цель — определение уровня знания английского языка в соответствии с международными стандартами, совершенствование навыков разговорной речи, письма, аудирования и чтения на иностранном языке. По окончании программы ее участники получат сертификат тренеров и проведут в свою очередь каскадные семинары для преподавателей учебных заведений республики.

Е. ВАСИЛЬЕВА.

**ВЕСЫ** CAS  
Corporation (Южная Корея)

от 0,0001 г до 250 т



Качество + Гарантия + Сервис

- ул. Кичик Бешагач, 86 (ориентир — бывш. ГорГАИ), тел.: (+998 71) 200-34-34, (доп. 850, 858), факс 281-43-65;  
- ул. Беруни (ориентир — ст. метро «Тинчлико»), тел.: (+998 71) 120-85-85, 242-42-52, 249-39-50.

www.micros.uz; e-mail: scales@ucd.uz, micros@ucd.uz

**Micros®**

Официальный партнер в Узбекистане

SW-10 SW-20

НИЗКАЯ ЦЕНА!

МАССА-К  
Акционерное общество  
B1-15 «Саша»  
детские



Товар сертифицирован Услуги лицензированы

XALQ BANKI

Акционерный коммерческий Народный банк

объявляет о продлении тендерных торгов на поставку ПИН-конвертов для международных пластиковых карт VISA.

- Адрес и контактные телефоны рабочей группы тендерной комиссии: Акционерный коммерческий Народный банк Республики Узбекистан. Адрес: Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 3. Телефоны: (+99871) 120-17-65, 120-17-48, e-mail: marketing@xb.uz
- Предмет тендерных торгов — поставка ПИН-конвертов для международных пластиковых карт VISA в количестве 10 000 штук.
- Подробная информация об условиях проведения тендерных торгов — по вышеуказанному адресу или по телефонам с понедельника по пятницу с 9:0

**НАГРАЖДЕНИЯ**

## «Конституция — фундамент нашего счастья»

Во Дворце творчества молодежи состоялось торжественное чествование победителей республиканского этапа смотра-конкурса «Конституция — фундамент нашего счастья» среди учащихся общеобразовательных школ. Организаторами мероприятия, посвященного 23-й годовщине принятия Основного закона, выступили министерства народного образования и юстиции совместно с ОДМ «Камолот», Академией художеств и другими партнерами.

Было отмечено, что разъяснение подрастающему поколению роли и значения политических преобразований, усиление чувства уважения к законам и Конституции нашей страны являются главными аспектами в формировании у подрастающего поколения активной гражданской позиции, повышения его правовой грамотности.

В рамках завершившегося месячника правовой культуры, прошедшего под девизом «Конституция — гарантита наших прав и свобод», во всех общеобразовательных школах страны состоялись семинары, беседы, посвя-

щенные сути и значению Основного закона. Подведены итоги республиканского смотра-конкурса «Конституция — фундамент нашего счастья», в начальных этапах которого приняли участие свыше четырех миллионов мальчиков и девочек. Работы ребят оценивались по двум направлениям — сочинение и изобразительное искусство.

Первое место за лучшее сочинение заняла ученица девятого класса специализированной общеобразовательной школы № 1 Мирзаабадского района Сырдарьинской области Хумора Сайдуллаева. В изобрази-



Фото Х. Гайдоева.

тельном искусстве лучшей стала учащаяся государственной специализированной школы-интерната № 1 Иштыханского района Самаркандской области Дилдора Абдусалимова.

Победителям и призерам вручены дипломы и памятные подарки.

**Александра ЯКУБОВА,**  
наш корр.

**МИР ТВОРЧЕСТВА**

## Еще ярче гори, звезда!

Недавно в столице прошел международный конкурс академического, эстрадного и традиционного исполнения «Истэйдод». Его участниками стали более 160 талантливых молодых исполнителей из Узбекистана и ряда зарубежных стран.

Отрадно, что среди достойно представивших отечественную музыкальную культуру есть и кашикадырчины. А именно, учащийся второго курса Кашинского колледжа искусств Сардор Самиров. За мелодичное исполнение песен на нескольких языках жюри присудило ему третье место.

— Участие в конкурсе «Истэйдод» — мой первый международный опыт, — говорит Сардор. — Очень рад, что зарубежные специалисты оценили не только мои вокальные данные, но и отметили познания английского, французского и русского языков.

Напомним, что на международном конкурсе, прошедшем в двух возрастных категориях, участники продемонстрировали свою мастерство в таких направлениях, как фортециано, струнные инструменты (скрипка, альт, виолончель, контрабас), эстрадное и традиционное вокальное исполнение. Молодые музыканты исполнили национальные мелодии своих стран, известные произведения мировых и узбекских композиторов-классиков.

**Малика АБАЙДУЛИНА,**  
наш соб. корр.

**Реклама и объявления**

## РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS

при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан

объявляет конкурсный отбор специалиста — ассистента менеджера по закупкам в Группу реализации проекта Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией (компонент «туберкулез»)

**Должностные требования:**

- обеспечение своевременного технологического и информационного сопровождения процесса поставок товара;
- поддержка в актуальном состоянии базы мониторинга поставок;
- контроль получения первичных документов от поставщика (согласно договору поставки на текущий год) при поставке товара на условиях СИР (прямые поставки);
- внесение изменения в неправильно оформленные поставочные документы, не соответствующие базовым условиям поставки;
- передача документов в таможенные органы;
- обеспечение подготовки документов для оприходования поступивших партий товара;
- своевременное оприходование партий товара и выпуск их в свободное обращение;
- взаимодействие с сотрудниками других подразделений фирмы по вопросам обеспечения поставок.

**Квалификационные требования:**

- образование — медицинское, высшее образование приветствуется;
- опыт работы — не менее трех лет в сфере туберкулеза;
- знание языков — узбекский, русский, английский;
- личные качества — ответственность, коммуникабельность, умение работать в команде.

**Занятость** — полная.

Заинтересованные лица могут отправлять свои резюме в течение

20 дней с момента публикации объявления на электронный адрес: office@dots.uz или по факсу: (+99871) 273-44-45, 273-44-70, а также по адресу: 100086, г. Ташкент, Шайхантохурский р-н, ул. Ш. Алимова, 1.

## РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS

при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан

объявляет конкурсный отбор специалиста на должность переводчика в Группу реализации проекта Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией (компонент «туберкулез»)

**Должностные требования:**

- перевод специальной литературы, нормативно-технической и товаровопроводительной документации, а также материалов конференций, совещаний, семинаров и т. п.;
- выполнение в установленные сроки устных и письменных (до 5 страниц в день), полных и сокращенных переводов, обеспечение при этом точного соответствия переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении научных и технических терминов и определений;
- редактирование переводов;
- подготовка необходимой информации для встреч и переводов, участие в составлении отчетов об их проведении, расшифровка записей бесед и подготовка аналитической информации;
- участие по указанию руководства в деловых переговорах, совещаниях и других встречах с партнерами;
- сотрудничество с иностранными партнерами в рамках своих профессиональных полномочий и обязанностей.

**Квалификационные требования:**

- образование — высшее профессиональное (лингвистическое) по специальности переводчик (или по другой специальности с дополнительной подготовкой в области иностранных языков);
- опыт работы — по аналогичной должности (или должности, связанной с необходимостью осуществления перевода, как письменного так и устного) не менее двух лет;
- владение языками в совершенстве — английским, узбекским, русским;
- свободное владение компьютером.

**Занятость** — полная.

Заинтересованные лица могут отправлять свои резюме в течение

20 дней с момента публикации объявления на электронный адрес: office@dots.uz или по факсу: (+99871) 273-44-45, 273-44-70, а также по адресу: 100086, г. Ташкент, Шайхантохурский р-н, ул. Ш. Алимова, 1.

**Халқ сўзи**  
**Народное слово**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1230.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 21 063. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона  
Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5



ISSN 2010-6877  
9 772010 687001

**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 236-09-67.  
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.  
За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».  
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

**Народное слово**

www.narodnoeslovo.uz  
e-mail: info@narodnoeslovo.uz

16 декабря 2015 года

**АВТОСПОРТ**

## Кубок — у столичных гонщиков

На трассе Наврузбулак в Джизакской области состоялся второй финальный этап чемпионата Узбекистана по автокроссу, посвященный 23-й годовщине Конституции Республики Узбекистан.

В турнире, проводимом в четырех классах гоночных автомобилей, приняли участие ведущие гонщики столицы и регионов республики. Как было отмечено перед началом старта, технические и прикладные виды спорта пользуются популярностью в нашей стране, ставшей за годы независимого развития автомобильной державой, большая популярностью.

В общекомандном зачете места в турнирной таблице распределились следующим образом: на первом — хозяева



Фото А. Сипенко.

трассы, на втором — представители города Ташкента, и замыкает тройку призеров команда из Наманганда.

Победителям состязания вручены дипломы и ценные призы от Республиканского центра технических и прикладных видов спорта, Джизакского областного кенгаша ОСО «Ватанпарвар», Национальной автомобильной федерации Узбекистана.

Победителям состязания вручены дипломы и ценные призы от Республиканского центра технических и прикладных видов спорта, Джизакского областного кенгаша ОСО «Ватанпарвар», Национальной автомобильной федерации Узбекистана.

Также по сумме набранных очков на двух этапах турнира были определены команды-победительницы чемпионата Узбекистана по автокроссу 2015 года. На первом месте оказались автокроссмены столицы, на втором — гонщики Джизакской области и на третьем — команда Кашкадарьинской области.

**Ленуре АДИЛЬШАЕВА,**  
наш соб. корр.